

## Complément d'octobre 2003

Cette liste complète le Tableau comparatif de l'ATE de mai 2003, puisqu'elle répertorie les derniers modèles de voitures de tourisme arrivés sur le marché suisse depuis le printemps dernier.

La nouvelle Daihatsu Cuore eco top prend ainsi la tête de la classe Mini. Avec sa Focus C-Max, Ford propose pour sa part le premier modèle diesel à filtre à particules de la production allemande.

L'édition principale, qui compare plus de 500 modèles du point de vue de leur impact sur l'environnement, explicite les critères d'évaluation adoptés et se penche sur différentes questions telles les normes d'émissions, le diesel, la combinaison train-voiture, l'énergie bleue ou les carburants désulfurés.

Caractéristiques du véhicule																	Bruit	Energie	Gaz d'échappement		Evaluation des catégories d'effets					Résultat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20							
Marque/Modèle	Prix catalogue en francs	Carrosserie	Places	Cylindrée en cm <sup>3</sup>	Puissance en kW et CV	Injection directe	Valeur en dB (A)	Type de carburant	Consommation mixte en l/100km	CO <sub>2</sub> en g/km	Classe d'émission	Atteintes dues au CO <sub>2</sub> - effet de serre	Atteintes dues au bruit	Atteintes dues aux cancérigènes	Atteintes à la santé (NO <sub>x</sub> , HC et particules)	Atteintes à la nature	Notation globale	Evaluation graphique	Étiquette énergétique							
<b>AUDI</b>																										
A3 2.0 FSI	34'350	B	5	1984	110 / 150	x	71,0	E	6,9	166	Euro4	3,39	4,00	10,00	9,58	10,00	60,9		A							
<b>CITROËN</b>																										
C2 1.1	14'590	B	4	1124	44 / 60		71,0	E	5,9	141	Euro3	5,31	4,00	9,93	8,78	9,04	66,4		B							
C2 1.4	16'800	B	4	1361	55 / 75		70,5	E	6,1	146	Euro3	4,93	4,50	9,93	8,78	9,04	65,8		B							
C2 1.6	21'600	B	4	1587	81 / 110		68,5	E	6,3	151	Euro3	4,54	6,50	9,93	8,78	9,04	68,3		B							
C2 1.4 HDi	19'600	B	4	1398	51 / 70	x	72,0	D	4,1	108	Euro3	7,85	3,00	5,04	5,79	4,25	57,9		A							
<b>DAEWOO</b>																										
Nubira 1.8 CDX	24'500	B	5	1799	92 / 122		70,0	E	7,5	183	Euro3	2,08	5,00	9,93	8,78	9,04	55,4		C							
<b>DAIHATSU</b>																										
Cuore	14'490	Br	4	989	43 / 58		70,0	E	4,8	114	Euro4	7,39	5,00	10,00	9,58	10,00	78,9		A							
Cuore eco top	11'990	Br	4	989	43 / 58		70,0	E	4,6	109	Euro4	7,78	5,00	10,00	9,58	10,00	80,5		A							
Sirion 1.0 4WD	16'990	B	5	989	43 / 58		69,0	E	5,8	136	Euro3	5,70	6,00	9,93	8,78	9,04	71,9		C							
<b>FIAT</b>																										
Panda 1.1	12'300	B	4	1108	40 / 54		73,0	E	5,7	135	Euro4	5,78	2,00	10,00	9,58	10,00	66,5		C							
Panda 1.2	13'900	B	4	1242	44 / 60		71,0	E	5,6	133	Euro4	5,93	4,00	10,00	9,58	10,00	71,1		C							
<b>FORD</b>																										
Ka 1.6	18'900	B	4	1597	70 / 95		74,0	E	7,6	182	Euro4	2,16	1,00	10,00	9,58	10,00	50,0		F							
Mondeo 1.8 SCI	34'400	B/Br	5	1798	96 / 130	x	70,0	E	7,2	173	Euro4	2,85	5,00	10,00	9,58	10,00	60,8		B							
Focus C-Max 1.8	26'700	M	5	1798	88 / 120		70,0	E	7,1	171	Euro4	3,00	5,00	10,00	9,58	10,00	61,4		B							
Focus C-Max 1.6 TDCi FP <sup>1</sup>	29'400	M	5	1560	80 / 109	x	71,0	D	4,9	130	Euro4	6,16	4,00	9,94	9,23	7,67	69,1		A							
Focus C-Max 2.0 TDCi FP <sup>1</sup>	32'750	M	5	1997	100 / 136	x	73,0	D	5,7	152	Euro4	4,47	2,00	9,94	9,23	7,67	58,3		A							
<sup>1</sup> Avec filtre à particules; disponible dès 2004																										
<b>LANCIA</b>																										
Ypsilon 1.2 8V	+	B	5	1242	44 / 60		70,5	E	6,0	142	Euro4	5,24	4,50	10,00	9,58	10,00	69,3		C							
Ypsilon 1.2 16V	+	B	5	1242	59 / 80		71,0	E	6,0	142	Euro4	5,24	4,00	10,00	9,58	10,00	68,3		C							
Ypsilon 1.4	+	B	5	1368	70 / 95		72,0	E	6,6	157	Euro4	4,08	3,00	10,00	9,58	10,00	61,7		D							
Ypsilon 1.3 JTD	+	B	5	1248	51 / 70	x	73,0	D	4,7	123	Euro4	6,70	2,00	7,56	8,03	7,67	61,9		A							

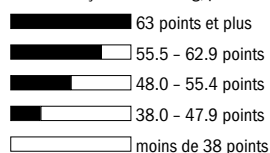
Caractéristiques du véhicule							Bruit	Energie	Gaz d'échappement			Evaluation des catégories d'effets					Résultat		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Marque/Modèle	Prix catalogue en francs	Carrosserie	Places	Cylindrée en cm <sup>3</sup>	Puissance en kW et CV	Injection directe	Valeur en dB (A)	Type de carburant	Consommation mixte en l/100km	CO <sub>2</sub> en g/km	Classe d'émission	Atteintes dues au CO <sub>2</sub> - effet de serre	Atteintes dues au bruit	Atteintes dues aux cancérigènes	Atteintes à la santé (NO <sub>x</sub> , HC et particules)	Atteintes à la nature	Notation globale	Evaluation graphique	Etiquette énergétique
<b>MINI</b>																			
One D	23'300	B	4	1364	55 / 75	x	70,0	D	4,8	129	Euro3	6,24	5,00	5,04	5,79	4,25	55,4		A
<b>MITSUBISHI</b>																			
Lancer Wagon 1.6	24'390	Br	5	1584	72 / 98		72,0	E	7,0	166	Euro4	3,39	3,00	10,00	9,58	10,00	58,9		B
Lancer Wagon 2.0	27'990	Br	5	1997	98 / 135		74,0	E	8,7	207	Euro4	0,23	1,00	10,00	9,58	10,00	42,3		D
<b>OPEL</b>																			
Astra 1.6 CNG Compogaz <sup>2</sup>	28'750	Br	5	1598	71 / 97		72,0	G	4,6	0	Euro4	10,00	3,00	10,00	9,58	10,00	85,4		A
Astra 1.6 CNG Gaz naturel <sup>2</sup>	28'750	Br	5	1598	71 / 97		72,0	G	4,6	126	Euro4	6,47	3,00	10,00	9,58	10,00	71,2		A
<sup>2</sup> Consommation m <sup>3</sup> /100km																			
<b>RENAULT</b>																			
Scénic II 1.6	26'650	M	5	1598	83 / 115		71,0	E	7,2	173	Euro4	2,85	4,00	10,00	9,58	10,00	58,8		A
Scénic II 2.0	32'050	M	5	1998	99 / 136		71,0	E	8,0	192	Euro4	1,39	4,00	10,00	9,58	10,00	52,9		B
Scénic II 1.9 dCi	33'850	M	5	1870	88 / 120	x	72,0	D	5,8	154	Euro3	4,31	3,00	5,04	5,79	4,25	43,7		A
<b>SEAT</b>																			
Ibiza 2.0	21'750	B	5	1984	85 / 115		71,0	E	7,8	187	Euro4	1,77	4,00	10,00	9,58	10,00	54,5		D
Ibiza 1.4 TDI	19'600	B	5	1422	55 / 75	x	72,0	D	4,5	122	Euro3	6,78	3,00	5,04	5,79	4,25	53,6		A
Cordoba 2.0	22'900	B	5	1984	85 / 115		72,0	E	7,7	185	Euro4	1,93	3,00	10,00	9,58	10,00	53,1		E
Cordoba 1.4 TDI	20'700	B	5	1422	55 / 75	x	71,0	D	4,5	122	Euro3	6,78	4,00	5,04	5,79	4,25	55,6		C
<b>TOYOTA</b>																			
Avensis 1.8	31'900	B/Br	5	1794	95 / 129		73,0	E	7,2	171	Euro4	3,00	2,00	10,00	9,58	10,00	55,4		B
Avensis 2.0 D4	38'200	B/Br	5	1998	108 / 147	x	72,0	E	8,1	191	Euro4	1,46	3,00	10,00	9,58	10,00	51,2		C
Avensis 2.0 D-D4	33'900	B/Br	5	1995	85 / 116	x	72,0	D	5,8	155	Euro4	4,24	3,00	7,56	8,03	7,67	54,0		A
<b>VW</b>																			
Touran 1.6 FSI	31'230	M	7	1598	85 / 115	x	73,0	E	7,4	178	Euro4	2,46	2,00	10,00	9,58	10,00	53,2		A
Touran 1.9 TDI	32'150	M	7	1896	74 / 101	x	72,0	D	5,9	159	Euro4	3,93	3,00	7,56	8,03	7,67	52,8		A
Touran 2.0 TDI	37'750	M	7	1868	100 / 136	x	72,0	D	6,0	162	Euro4	3,70	3,00	7,56	8,03	7,67	51,8		A

### Colonne 3

B=Berline  
Br=Break  
M=Monospace

### Colonnes 18 + 19

La représentation graphique facilite l'estimation rapide.  
Plus le tronçon noir est long, plus le modèle est écologique.



Indications sous réserve. Informations détaillées: voir pages 14 à 15 du Tableau comparatif.

### Impressum

Editeur:  
Association Transports et Environnement ATE  
Berne, octobre 2003

Distribution:  
ATE, Service de documentation  
Case postale, 3000 Berne 2  
<http://www.tableaucomperatif.ch>  
(Informations complémentaires: dok@vcs-ate.ch)